



# ISTITUTO COMPRENSIVO "Pier Luigi Belloni"

P.le Vittorio Veneto,1  
43052 - COLORNO (Parma)  
Tel. 0521.815421

Cod.Mecc.: PRIC80700P - C.F.: 80011470343 - Cod. Univoco: ufriao - Codice IPA: istsc\_pric80700p - mail: [pric80700p@istruzione.it](mailto:pric80700p@istruzione.it) - pec: [pric80700p@pec.istruzione.it](mailto:pric80700p@pec.istruzione.it)



FUTURA

LA SCUOLA  
PER L'ITALIA DI DOMANI



Italiadomani  
PER IL FUTURO, PER L'ATTUALITÀ

Colorno, 29 luglio 2025

All'Albo on line

All'Amministrazione trasparente

**OGGETTO: Capitolato tecnico relativo all'avvio di una procedura per l'affidamento diretto del servizio di realizzazione di attività di potenziamento in lingua inglese in orario curricolare, tramite docente madrelingua e/o in possesso di un livello di conoscenza e certificazione linguistica pari almeno a C1, per gli studenti e le studentesse di tutte le classi della scuola primaria a valere sul progetto English Joyceful Learning – The third edition!!!**

## Articolo 1 - Oggetto

1. Il presente **Capitolato** è diretto al conferimento dei seguenti incarichi professionali:

Attività	Periodo	Monte-ore complessivo	Numero classi	Numero studenti
Potenziamento in lingua inglese in orario curricolare, tramite docente madrelingua e/o in possesso di un livello di competenza e certificazione linguistica pari almeno a C1, per gli studenti e le studentesse di tutte le classi della scuola primaria	Dal 1° ottobre 2025 al 6 giugno 2026	560 ore di docenza + 4 ore di programmazione	19 classi (3 classi prime, 4 classi seconde, 4 classi terze, 4 classi quarte, 4 classi quinte)	378 studenti

2. Nello specifico, il docente esperto dovrà svolgere i seguenti compiti:

- affiancare l'insegnante di materia e collaborare con lei/lui per sviluppare le abilità in lingua inglese degli studenti e delle studentesse attraverso la conversazione e attraverso attività laboratoriali, nonché attraverso la simulazione e/o la riproposizione situazioni tipiche della realtà;
- strutturare e rimodulare il percorso formativo a seconda dell'età e del livello degli studenti e delle studentesse;
- definire insieme all'insegnante di materia gli obiettivi da raggiungere e predisporre gli strumenti di valutazione del raggiungimento degli stessi;
- comunicare preventivamente eventuali impedimenti all'attività di docenza per eventuale tempestiva rimodulazione del calendario;
- condividere e monitorare periodicamente con il gruppo di lavoro specifico e con il dirigente

- scolastico l'avanzamento del progetto e il raggiungimento degli obiettivi;
- redigere una relazione finale sull'attività svolta, sugli obiettivi previsti, su strategie, metodologie e strumenti utilizzati, nonché sui livelli globalmente raggiunti nelle varie classi.

### **Articolo 2 - Requisiti minimi di ammissione**

1. Ai fini dell'affidamento, l'Operatore Economico invitato dovrà garantire che le attività oggetto del servizio saranno eseguite avvalendosi della prestazione professionale ed intellettuale di figure specializzate in possesso di conoscenze e competenze:

- nella lingua inglese documentate dall'essere madrelingua e/o dal possesso di un livello di conoscenza e certificazione linguistica pari almeno a C1, nonché nella didattica della lingua inglese come L1 o come LS attestate da specifica abilitazione all'insegnamento e/o da specifiche esperienze professionali.

Inoltre deve dichiarare:

- il possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea o del Regno Unito o di uno stato madrelingua inglese o nel quale l'inglese sia lingua ufficiale;
- l'insussistenza di condanne penali, passate in giudicato, per reati che comportano l'interdizione dai Pubblici uffici e insussistenza di procedimenti penali in corso di cui si è a conoscenza, fermo restando l'obbligo di indicarli in caso contrario;
- il godimento dei diritti politici e civili in Italia e/o nello Stato europeo di appartenenza;
- il possesso delle qualità morali e di condotta previste dall'articolo 35, comma 6, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165;
- l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse con l'istituzione scolastica.

### **Articolo 3 – Condizioni contrattuali e finanziarie**

1. La durata del contratto sarà determinata in funzione delle esigenze operative dell'Amministrazione beneficiaria e comunque dovrà svolgersi entro il 6 giugno 2026, termine delle attività didattiche della scuola primaria.
2. La determinazione del calendario, della scansione oraria e di ogni altro aspetto organizzativo rimane, per ragioni di armonizzazione dell'offerta formativa scolastica ed extrascolastica, nella sola disponibilità dell'Istituto.
3. Il valore di base stimato dell'affidamento in oggetto è pari a € 31.020,00, iva inclusa, comprensivi di ogni onere ed è stato determinato dall'Istituto Scolastico tenuto conto dell'importo complessivo autorizzato a titolo di finanziamento dalla Fondazione Cariparma nell'ambito del bando *Play, Learn, Grow!* per la realizzazione dell'attività progettuale in oggetto e, in particolar modo, del monte-ore di attività da realizzare in ogni classe, così come determinate in fase di progettazione.
4. I compensi s'intendono comprensivi di ogni eventuale onere, fiscale e previdenziale, ecc., a totale carico dei beneficiari.
5. La retribuzione concordata è dovuta soltanto se verrà effettivamente svolta e rendicontata e l'operatore riceverà una retribuzione proporzionale alle ore effettivamente prestate. La liquidazione della retribuzione spettante, opportunamente contrattualizzata, potrà prevedere modalità di fatturazione e di pagamento intermedie a verifica dello stato di avanzamento dei lavori previsti per i vari percorsi.

### **Articolo 4 - Modalità di partecipazione**

1. È ammesso a partecipare alla presente procedura un operatore economico che rientra tra tutti i soggetti previsti dall'art. 65 del D. Lgs. n. 36/2023.
2. In tal caso, l'operatore economico dovrà far pervenire:
  - a) DURC;
  - b) visura camerale aggiornata;

- c) copia del documento di identità del legale rappresentante dell'ente/impresa in corso di validità;
- d) autodichiarazione per identificazione del "titolare effettivo" nell'ambito degli interventi a valere sul PNRR
- e) presentazione della proposta progettuale e dell'offerta economica specifica;
- f) dichiarazione situazione occupazionale;
- g) dichiarazione inesistenza cause incompatibilità;
- h) autocertificazione dei requisiti di ordine generale art. 94 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36;
- i) modulo tracciabilità flussi finanziari.

Dovrà inoltre possedere i seguenti requisiti:

- iscrizione alla Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura per l'attività inerente al servizio oggetto dell'affidamento nel caso in cui il concorrente sia cittadino italiano o di altro Stato membro dell'Unione Europea e residenti in Italia; qualora il concorrente fosse cittadino di altri Stati membri dell'Unione Europea e non non residenti in Italia, debbono documentare l'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello stato di residenza;
- esperienza negli ultimi 3 anni nella gestione e/o nell'erogazione di servizi socio-educativi in ambito territoriale;
- essere in regola con gli adempimenti previsti dal D.Lgs. n. 81/2008 e seguenti in merito al piano di sicurezza e di coordinamento e dalla legge n. 68/1999 in merito al diritto al lavoro dei disabili.

4. L'Istituzione scolastica potrà richiedere integrazioni rispetto alla documentazione presentata dai candidati.
5. L'Istituzione avrà, altresì, la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive.

#### **Articolo 5 - Cause di esclusione**

1. Saranno cause tassative di esclusione:
  - a) presentazione dell'offerta economica oltre il termine o nelle modalità non consentite non consentiti;
  - b) omissione anche di una sola firma sulla documentazione;
  - c) documento di identità scaduto o illeggibile;
  - d) requisiti di ammissione mancanti o non veritieri;
  - e) documentazione prevista mancante o incompleta.

#### **Articolo 6 – Codice di comportamento dei dipendenti pubblici**

1. I soggetti individuati secondo le modalità e la procedura sopradescritta, dovranno attenersi agli obblighi di condotta, per quanto compatibili, previsti dal Codice di comportamento dei dipendenti del Ministero dell'Istruzione, adottato con D.M. del 26 aprile 2022, n. 105.

#### **Articolo 7 – Trattamento dei dati personali**

1. Con riferimento al trattamento di dati personali, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 e del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196, si forniscono le seguenti informazioni:

#### **Titolare del trattamento dei dati**

Titolare del trattamento dei dati è l'Istituzione scolastica Istituto Comprensivo di Colorno, con sede in via Piazza Vittorio Veneto 1 - 43052 Colorno (PR), alla quale ci si potrà rivolgere per esercitare i diritti degli interessati, scrivendo all'indirizzo PEC: pric80700p@pec.istruzione.it.

#### **Responsabile della protezione dei dati**

Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) dell'Istituzione scolastica Istituto Comprensivo di Colorno è EcoGeo srl, contattabile per e-mail all'indirizzo [gestione@ecogeo.it](mailto:gestione@ecogeo.it) o telefonicamente ai numeri 0521 773620.

L'elenco dei Responsabili esterni del trattamento è richiedibile alla segreteria dell'Istituto  
**Base giuridica del trattamento**

Esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 6, lett. e), del Regolamento (UE) 2016/679 e dall'art. 2-ter del d.lgs. n. 196/2003.

#### **Tipi di dati trattati e finalità del trattamento**

I dati personali (a titolo esemplificativo, nome, cognome, data di nascita, codice fiscale), forniti dai Partecipanti al presente Avviso, o comunque acquisiti a tal fine, sono raccolti e conservati per le finalità connesse all'Avviso stesso e ai soli fini dell'espletamento di tutte le fasi della procedura per la selezione di incarichi individuali.

#### **Obbligo di conferimento dei dati**

Il conferimento di tali dati è obbligatorio, pena l'impossibilità di dare corso alla domanda di partecipazione.

#### **Modalità del trattamento**

Il trattamento dei dati personali è realizzato, con modalità prevalentemente informatiche e telematiche, mediante operazioni di raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, estrazione, utilizzo, comunicazione, diffusione (ove prevista) nonché cancellazione e distruzione dei dati.

#### **Destinatari del trattamento**

Il trattamento dei dati è svolto dai soggetti autorizzati di questo Istituto scolastico, che agisce sulla base di specifiche istruzioni fornite in ordine a finalità e modalità del trattamento medesimo.

#### **Conservazione dei Dati**

I dati saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti o successivamente trattati conformemente a quanto previsto dagli obblighi di legge.

#### **D diritti degli interessati**

Gli interessati hanno il diritto di ottenere dall'Istituzione scolastica, nei casi previsti, l'accesso ai propri dati personali, la rettifica, la portabilità o la cancellazione degli stessi, la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del Regolamento (UE) 2016/679), presentando istanza all'Istituzione scolastica, Titolare del trattamento, agli indirizzi sopra indicati.

#### **Diritto di reclamo**

Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 hanno il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le vie legali nelle opportune sedi giudiziarie, ai sensi dell'art. 79 del Regolamento medesimo.

#### **Trasferimento dei dati personali in Paesi terzi**

I dati personali non saranno trasferiti verso paesi terzi o organizzazioni internazionali.

#### **Processo decisionale automatizzato**

Il titolare non adotta alcun processo decisionale automatizzato compresa la profilazione di cui all'art. 22, paragrafi 1 e 4 del Regolamento (UE) 2016/679.

### **Articolo 8 – Responsabile del procedimento**

1. Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, il Responsabile del procedimento per la presente procedura di selezione esperto progettista è il prof. Nicola Magnani in qualità di Dirigente Scolastico- e-mail istituzionale [pric80700p@istruzione.it](mailto:pric80700p@istruzione.it), pec [pric80700@pec.istruzione.it](mailto:pric80700@pec.istruzione.it), numero di telefono 0521/815421.

### **Articolo 9 – Pubblicizzazione della procedura di selezione**

1. Il presente Capitolato è pubblicato sull'albo on line dell'Istituzione scolastica, rinvenibile al seguente link [www.iccolorno.edu.it](http://www.iccolorno.edu.it), nonché sulla relativa sezione di Amministrazione Trasparente.

Il dirigente scolastico  
Nicola Magnani